



\* کدام دسته از معانی صحیح می‌باشند؟

- ۱ - مُبِين، شَدِيد  
(۱) آشکار، بسیار محکم (۲) روشنگر، سخت (۳) روشن، بسیار محکم (۴) پیام، سخت
- ۲ - غَافِل، أَرْسَلْنَا  
(۱) غفلت، ما را فرستاد (۲) بی توجه، ما را فرستاد (۳) بی توجه، فرستادیم (۴) غفلت، فرستادیم
- ۳ - اسْرَائِيل، تَصْرِيْف  
(۱) نام دیگر حضرت یعقوب، گردش (۲) نام دیگر حضرت یعقوب، گرداندن (۳) بنده خدا، صرف می‌کند (۴) گزینه‌های الف و ب
- ۴ - يَعْلَمُ، تَعْمَلُونَ  
(۱) انجام می‌دهد، عمل می‌کنید (۲) می‌داند، انجام می‌دهید (۳) انجام می‌دهد، می‌دانید (۴) می‌دانی، عمل می‌کنید
- ۵ - أَتَوَا، يَصِفُونَ  
(۱) بپردازید، وصف می‌کنند (۲) بدهید، وصف کنید (۳) پرداختند، وصف کنید (۴) آمدند، وصف می‌کنند
- ۶ - بَيْعٌ، يَبْتُ، دَابَّةٌ  
(۱) فروختن، پخش کردن، جنبه (۲) خرید و فروش، پراکنده کنید، جنبه (۳) خرید، پراکنده کردند، جانور (۴) خرید و فروش، می‌پراکند، جانور
- ۷ - أَخْلَفْتُ، أَعْلَظُ  
(۱) خلاف کردم، سخت‌تر (۲) خلف وعده کردم، سخت بگیر (۳) خلاف کرد، سخت بگیر (۴) خلاف وعده کن، سخت‌تر
- ۸ - يَتَسَاءَلُونَ، تَفْقَهُونَ  
(۱) بیان کردند، درک کردند (۲) از یکدیگر می‌پرسند، درک می‌کنید (۳) جستجو می‌کنند، می‌فهمند (۴) از یکدیگر پرسیدند، درک کردید
- ۹ - جُنَاحٌ، يَنْبَغِي  
(۱) گناه، نشأت می‌گیرد (۲) بال، سزاوار است (۳) گناه، سزاوار است (۴) بال، نشأت می‌گیرد
- ۱۰ - نَنْسِي، يَبْلُو، قِيمٌ  
(۱) انس می‌گیریم، آزمایش شد، سرپرست (۲) فراموش می‌کنیم، می‌آزماید، استوار (۳) فراموش می‌کنیم، آزمودند، استوار (۴) انس می‌گیریم، می‌آزمایند، سرپرست

## \* ترجمه صحیح کدام است؟

### ۱۱ - فَأَتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ

- (۱) پس پاداش کسانی را که ایمان آوردند، دادیم  
(۲) پس پاداش کسانی از آنها را که ایمان آوردند، دادیم  
(۳) پاداش کسانی را که از آنها ایمان بیاورند، می‌دهیم  
(۴) پاداش کسانی را که ایمان بیاورند، می‌دهیم

### ۱۲ - يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ

- (۱) خداوند بعد از هر سختی، گشایش و آسانی را برای شما اراده کرده است  
(۲) خداوند برای شما آسانی می‌خواهد و برای شما سختی نمی‌خواهد  
(۳) خداوند می‌خواهد شما را در آسانی ببیند نه در سختی  
(۴) خداوند در سختی‌ها باشماست و برای شما آسانی می‌خواهد

### ۱۳ - هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرِزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ

- (۱) چه کسی غیر از خدا روزی شما را از آسمان و زمین می‌دهد؟  
(۲) آیا آفریننده‌ای جز خدا روزی می‌دهد شما را از آسمان و زمین؟  
(۳) آیا خداست آفریننده‌ای که روزی می‌دهد شما را از آسمان و زمین؟  
(۴) آیا آفریننده آسمان و زمین کسی غیر از خداست؟

### ۱۴ - وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ

- (۱) و چه کسی با خدا پیمان بسته است؟  
(۲) و کسی که با خدا پیمان بندد باید وفادار باشد.  
(۳) و چه کسی به پیمانش با خدا وفادارتر است؟  
(۴) و چه کسی از خدا به پیمانش وفادارتر است؟

### ۱۵ - نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا

- (۱) آن را برای کسانی که در زمین فساد و برتری نخواهند، قرار داده‌ایم  
(۲) آن را برای کسانی قرار می‌دهیم که در زمین هیچ برتری و فسادی را نمی‌خواهند  
(۳) کسانی که اهل طغیان و فساد نمی‌باشند را در زمین سربلند قرار می‌دهیم  
(۴) ما را برای کسانی که در زمین فساد و برتری ایجاد نکنند، قرار داد

### ۱۶ - شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

- (۱) ماه رمضان همان ماهی است که قرآن را در آن نازل کرد  
(۲) ماه رمضان ماهی است که قرآن در آن نازل شد  
(۳) ماه رمضان، تنها ماهی است که در آن قرآن نازل شده است  
(۴) ماه رمضان ماهی است که قرآن را در آن نازل کردم

### ۱۷ - وَلَا جُرْ الْأَخْرَةَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

- (۱) و یقیناً پاداش آخرت برای کسانی که ایمان آوردند و همواره تقوا داشتند بهتر است  
(۲) و پاداش آخرت برای اهل ایمان و تقوا بهتر است  
(۳) بهترین پاداش آخرت برای افراد مؤمن و باتقواست  
(۴) و یقیناً در پاداش آخرت برای کسانی که ایمان آورده‌اند و تقوا داشته‌اند خیری قرار داده‌ایم

### ۱۸ - وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَ أُنْفَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

- (۱) و نیست برای کسانی که ایمان آورده‌اند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند چیزی بهتر و پایدارتر از خشنودی خداوند  
(۲) و آنچه نزد خداست برای کسانی که ایمان آوردند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند بهتر و پایدارتر است  
(۳) و آنچه نزد خداست برای کسانی که ایمان آورده‌اند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند باقی می‌ماند  
(۴) و آنچه نزد خدا بهتر است برای مومنان و توکل‌کنندگان باقی می‌ماند.

۱۹ - وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ غَنِيٌّ كَرِيمٌ

- (۱) و هر کس شکر کند به سود خود سپاس‌گزاری می‌کند و هر کس ناسپاسی ورزد پس قطعاً پروردگارش بی‌نیاز و کریم است
- (۲) و هر کس شکر می‌کند به سود خودش سپاس‌گزاری کرده است و هر کس ناسپاسی می‌ورزد پس قطعاً پروردگارش بی‌نیاز و کریم است
- (۳) و چه کسی سپاس‌گزاری می‌کند برای خودش و چه کسی کفر می‌ورزد؟ همانا پروردگارش بی‌نیاز و کریم است
- (۴) هر کس شکر کند و هر کس ناسپاسی کند، همانا پروردگارش بی‌نیاز و کریم است

۲۰ - وَ جَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةٌ وَحَرِيرًا

- (۱) و پاداش آنها برای این که شکیبایی ورزیدند بهشت و لباسی ابریشمین است
- (۲) و به آنان برای این که شکیبایی ورزیدند بهشتی و لباسی ابریشمین پاداش می‌دهد
- (۳) و برای آنان که شکیبایی نداشتند پاداشی چون بهشت و لباس ابریشمی نخواهد بود
- (۴) و پاداش آنان که شکیبایی ورزیدند بهتر از بهشت و لباس ابریشمین است

۲۱ - أَكْفَرْتُم بِالَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ

- (۱) آیا به آن که تو را از خاک آفرید کافر شدی؟
- (۲) آیا به آن که تو را از خاک آفرید کافر شدی؟
- (۳) تو بخاطر این که از خاک آفریده شدی کافر شدی!
- (۴) آیا به کسی که من را از خاک آفرید کافر شوم؟

۲۲ - قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ

- (۱) گفت: ای ابلیس چرا از سجده‌کنندگان نبودی؟
- (۲) گفت: چرا ابلیس با سجده‌کنندگان نیست؟
- (۳) گفت: ای ابلیس چرا با سجده‌کنندگان نیستی؟
- (۴) گفت: ای ابلیس تو باید جزو سجده‌کنندگان باشی

۲۳ - فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهُدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَافِرُونَ

- (۱) پس چرا گواهان را نمی‌آوردند، تا ایشان در نزد خدا دروغگو نباشند؟
- (۲) پس اگر گواهان را نیاورند، پس ایشان در نزد خدا دروغگو هستند.
- (۳) پس چرا گواهان را نمی‌آوردند، تا ایشان در نزد خدا دروغ نگفته باشند
- (۴) پس اگر گواهان را نیاورند، ایشان در نزد خدا دروغ گفته‌اند

۲۴ - وَقَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَارًا تَعْبُدُونَ

- (۱) و به شریکان خود گفتند: ما شما را پرستش نمی‌کردیم
- (۲) و شریکان آنها گفتند: چرا شما ما را پرستش می‌کنید؟
- (۳) و به شریکان خود گفتند: چرا شما ما را پرستش می‌کنید؟
- (۴) و شریکان آنها گفتند: شما ما را پرستش نمی‌کردید

۲۵ - لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

- (۱) تا به جای آنچه ترک کردی عمل صالح انجام دهی
- (۲) تا به جای آنچه ترک کردم عمل صالحی انجام دهم
- (۳) باید به جای آنچه ترک کردی عمل صالح انجام دهی
- (۴) باید به جای آنچه ترک کردم عمل صالح انجام دهم

**\* با توجه به هر یک از عبارات فارسی زیر کدام گزینه مناسب جاهای خالی در عبارت عربی ذیل آن است؟**

۲۶ - یا برای آنها خدایی جز الله است، خدا پاک و دور است از آنچه شرک می‌ورزند

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ..... عَمَّا .....

- (۱) سُبْحَانَهُ، تُشْرِكُونَ (۲) تَعَالَى، يُشْرِكُونَ (۳) سُبْحَانَ اللَّهِ، يُشْرِكُونَ (۴) تَبَارَكَ اللَّهُ، تُشْرِكُونَ

۲۷ - ای کسانی که ایمان آوردید انفاق کنید از آنچه به شما روزی دادیم.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ..... مِمَّا .....

- (۱) أَنْفِقُوا، رَزَقْنَاكُمْ (۲) تُنْفِقُوا، رَزَقْنَاكُمْ (۳) أَنْفَقْتُمْ، رَزَقْنَاكُمْ (۴) تُنْفِقُونَ، يَرِزُقُكُمْ

۲۸ - و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، آنان اهل جهنم هستند.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَ..... بآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ.....

(۱) كَذَّبَتْ، النَّارِ (۲) كَذَّبْتُمْ، جَهَنَّمَ (۳) كَذَّبُوا، الْجَحِيمِ (۴) اسْتَكْبَرُوا، السَّعِيرِ

۲۹ - گروهی را هدایت نمود و گروهی سزاوار گمراهی بودند

فَرِيقًا..... وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ.....

(۱) يَهْدِي، الظُّلُمَاتُ (۲) يَهْتَدِي، الضَّلَالُ (۳) هَدِي، الضَّلَالَةُ (۴) هُدَى، السَّفَاهَةُ

۳۰ - و قطعاً خانه آخرت بهتر است برای کسانی که تقوا پیشه کردند پس آیا اندیشه نمی کنید

وَلَذَارُ الْآخِرَةِ..... لِلَّذِينَ اتَّقَوْا.....

(۱) حَسَنَةً، أَفَلَا يَعْلَمُونَ (۲) حُسْنًا، أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ (۳) ثَوَابٌ، أَفَلَا تَفْقَهُونَ (۴) خَيْرٌ، أَفَلَا تَعْقِلُونَ

۳۱ - ای مردم! پروردگارتان را بپرستید که آفرید شما را و آنان که قبل از شما (بودند). شاید شما تقوا پیشه کنید.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ..... رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ.....

(۱) تَعْبُدُوا، يَتَّقُونَ (۲) عِبَدْتُمْ، اتَّقُوا (۳) تَعْبُدُونَ، تَتَّقُوا (۴) اعْبُدُوا، تَتَّقُونَ

۳۲ - می داند نهان شما و آشکار شما را و می داند آنچه را به دست می آورید

يَعْلَمُ..... كُمْ وَجَهْرُكُمْ وَيَعْلَمُ مَا.....

(۱) سِرِّ، تَكْسِبُونَ (۲) غَيْبِ، تَكْسِبُ (۳) بَطْنِ، كَسَبْتُمْ (۴) ذَاتِ، يَكْسِبُونَ

۳۳ - و هر کس گمراه شود پس بگو: من فقط از بیم دهندگان هستم

وَمَنْ..... فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ.....

(۱) بئس، المُبَشِّرِينَ (۲) ضلّ، المُنذِرِينَ (۳) عَصَى، المُتهدِينَ (۴) ظنّ، المُسخرِينَ

۳۴ - بدانید که خدا زنده می کند زمین را بعد از مرگش

..... أَنْ اللَّهُ..... الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

(۱) آلا، يَبِثُّ (۲) تعلموا، يبعث (۳) إعلموا، يحيي (۴) تعلمون، يبسط

۳۵ - پس فرستادیم بر ایشان باد و سپاهبانی که نمی دیدند

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ..... وَ..... لَمْ تَرَوْهَا

(۱) رِيحاً، جُنْداً (۲) حَيًّا، قُوَّةً (۳) رَوْحاً، أُنْدَاداً (۴) رِيحاً، جُنُوداً

**\* گزینه صحیح را انتخاب کنید.**

۳۶ - کدام گزینه پاسخ بهتری برای سؤال زیر است؟

«گوینده واقعی حق و نشان دهنده راه درست کیست؟»

(۱) أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

(۳) وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ

(۲) وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

(۴) وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

۳۷ - مخاطبین آیه شریفه «فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ» در چه صورت از زیانکاران هستند؟

- (۱) اگر به خدا ایمان نیاورند  
(۲) اگر با دیگران با رحمت و عطف نباشند  
(۳) اگر ناسپاسی کنند  
(۴) اگر بخشش و رحمت خدا نباشد

۳۸ - طبق آیات سوره ی مبارکه «نصر» در چه زمانی مردم گروه گروه به دین خدا داخل شدند؟

- (۱) هنگام معجزات  
(۲) هنگام توبه و استغفار  
(۳) بعد از تسبیح و استغفار پیامبر  
(۴) هنگام پیروزی و یاری خدا

۳۹ - طبق آیه «إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ» اموال و فرزندان چگونه معرفی می‌شوند؟

- (۱) اجری عظیم از پروردگار  
(۲) نعمتهای الهی  
(۳) وسیله آزمایش  
(۴) نمایش قدرت خود

۴۰ - طبق آیه «إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ» صراط مستقیم چیست؟

- (۱) توبه و بازگشت به سمت خدا  
(۲) اخلاص در مسیر خدا  
(۳) پرستش و بندگی خدا  
(۴) شهادت در راه خدا

۴۱ - کدام گزینه به ترتیب «اسم فاعل، اسم مفعول، اسم مفعول، اسم فاعل» است؟

- (۱) مُسْتَغْفِرٌ، مُنَافِقٌ، مُبَاشِرٌ، مَدْفَنٌ  
(۲) مُتَصَدِّقٌ، مُسَخَّرٌ، مُغْرَقِينَ، مُقْتَدِرٌ  
(۳) مُنْذِرٌ، كَاتِبٌ، نَاطِرٌ، مُنْتَظَرٌ  
(۴) مُجَاهِدٌ، مُقْسَمٌ، مُسْتَضْعَفٌ، مُنْذِرٌ

۴۲ - در گروه کلمات مقابل، چند هم خانواده از ریشه «ع م ل» وجود دارد؟ (تَعْمَلُونَ - عَلِيمٌ - مَعْلُومٌ - أَعْمَالٌ - مُعَلِّمٌ - عَامِلٌ)

- (۱) یک  
(۲) دو  
(۳) سه  
(۴) چهار

۴۳ - کدام گزینه به ترتیب «اسم تفضیل، صیغه مبالغه و صفت مشبیه» است؟

- (۱) سَمِيعٌ، غَنِيٌّ، عَلِيٌّ  
(۲) دُنْيَا، شَهِيدٌ، غَوَاصٌ  
(۳) أُخْرَى، خَذُولٌ، مُجِيدٌ  
(۴) كُبْرَى، حَمِيدٌ، مَحْمُودٌ

۴۴ - در گروه کلمات زیر، چند مصدر یک حرف زاید و چند مصدر بیش از یک حرف زائد دارند؟

(حُكْمٌ - شَهَادَةٌ - حِكْمَةٌ - رِضْوَانٌ - قِسْمَةٌ - بُنْيَانٌ - خُرُوجٌ - سَلَامٌ)

- (۱) چهار - چهار  
(۲) چهار - سه  
(۳) چهار - پنج  
(۴) سه - چهار

۴۵ - کدام گزینه هم فعل ثلاثی مجرد و هم ثلاثی مزید دارد؟

- (۱) فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ  
(۲) تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ  
(۳) وَالْمُؤْمِنُونَ يَهْدِيهِمْ إِذَا عَاهَدُوا  
(۴) قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

۴۶ - آیهی «أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ» دارای چه فعل‌هایی است

- (۱) دو فعل مضارع و دو ماضی  
(۲) یک مضارع و سه ماضی  
(۳) دو ماضی و سه مضارع  
(۴) یک ماضی دو مضارع

۴۷ - کدام گزینه دارای فعل مضارع مفرد مخاطب است؟

- (۱) وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ  
(۲) يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ  
(۳) وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ  
(۴) إِنْ كُنْتَ قَلْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ

۴۸ - کدام گزینه سه فعل مضارع متکلم وحده دارد؟

- (۱) قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ  
(۲) حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بَيِّنَةً مِّن رَّبِّكُمْ  
(۳) وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ  
(۴) گزینه ۱ و ۳ هر دو صحیح است

۴۹- آیہ ی شریفہ (یا ایہا الذین آمنوا لا تتبعوا خطوات الشیطان ومن یتبع خطوات الشیطان فإنه یأمر بالفحشاء والمنکر) به ترتیب چه

افعالی دارد؟

(۱) امر- نهی- امر (۲) ماضی- نهی- مضارع- مضارع (۳) ماضی- نفی- امر- مضارع (۴) امر- نفی- مضارع- امر

۵۰- کدام گزینه به ترتیب «مضارع تنبیہ، نهی و جمع مؤنث» است؟

- (۱) قَالَتَا- لَاتَتَّخِذُوا- أَطِيعُونَ  
(۲) كَانَا- لَايَشْعُرُونَ- أَخَذْنَ  
(۳) يَأْكُلْنَ- لَاتَسْتَعِجِلُوهُ- يَحْمِلْنَهَا  
(۴) تَكْذِبَانِ- لَايَسْتَقْدِمُونَ- إِرْجِعُونَ

